

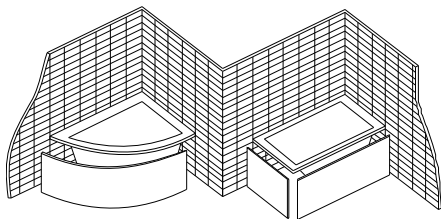
**PL** Przed montażem wanny, zdejmij folię ochronną i sprawdź dokładnie powierzchnię wanny. Wannę napętnij wodą i sprawdź oparcie brzegów na uchwytych. Wypełnij boczne połączenia pomiędzy wanną a ścianą silikonem sanitarnym.

**BG** Преди извършването на монтажа на ваната свалете предпазното фолио и проверете внимателно повърхността. Напълни ваната с вода и провери поддръжките на брегове. Запълни странично съединение помежду ваната и стена със санитарен силикон.

**CZ** Před montáží vany odstraňte ochrannou fólii a důkladně zkontrolujte povrch vany. Vanu napustíte vodou a zkontrolujte opření okrajů na podpěrách. Vyplňte boční spoj mezi vanou a stenou silikonovým těsněním.

**EN** Before installing the tub please remove the foil, and check the surface of the bathtub. Fill up the tub with water and check that the tub edges are lying correctly on the grips. Fill the side grooves between the tub and wall using silicon compound.

**HU** A kád beszerelése előtt, távolítsa el a védőfóliát és ellenőrizze alaposan a kád felületét. A kádat töltsse fel vízzel és ellenőrizze a



**PL** Dla wanień proponujemy obudowy znajdujące się w ofercie KOŁO. Wanny wyposażone są w standardowe nóżki, które służą wy poziomowaniu wanny i ułatwieniu montażu.

**BG** За вани предлагаме обграждане намиращо се в оферта на KOŁO. Вани са обзаведени със стандартни кракчета за сравняване на ваната и улесняване на монтажа.

**CZ** Pro vany navrhujeme čelní a boční krycí panely, které jsou v nabídce KOŁO. Vany jsou vybavené v standardní nožky, které jsou určeny k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

**EN** We propose tub housings that also are in KOŁO offer. The tubs are normally outfitted with standard leveling feet that facilitate their installation.

**HU** A kádakhoz a KOŁO kínálataban szereplő burkolatok ajánljuk. A kádakat általában standard lábakkal szállítjuk, melyek megkönnyítik a beépítésüket.

**RO** Pentru baiele vă propunem cadrurile care sînt pe oferta KOŁO care servesc la nivelarea de baie și ușurîntă instalăției.

**RU** Для ванн мы предлагаем использовать панели находящиеся в торговом предложении Коло. Ванны оснащены стандартными ножками, которые предназначены для выравнивания и упрощения установки ванны.

**SK** Pre vane navrhujeme čelné a bočné krycie panely, ktoré sú v ponuse KOŁO. Vane sú vybavené v štandardne nohy, ktoré sú určené k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

**UA** Для ванн ми пропонуємо використовувати панелі, які знаходяться в торгівельному пропозиції КОЛО. Ванни постачаються у комплекти зі стандартними ніжками, які полегшують правильну установку ванни.

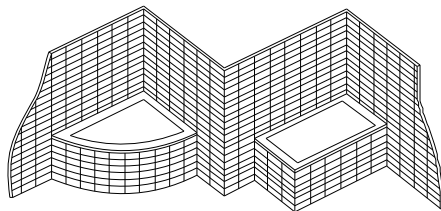
szelek megtamasztását a tartokon. Tomitse a kád es a fal közötti peremet fürdőszobai szilikonnal.

**RO** Înainte de montajul căzii, scoateți folia de protecție și verificați cu atenție suprafața căzii. Vă rog să umpleți baie cu apă și controlați dacă este bine așezată pe minere. Vă rog să umpleți spațiul între baie și perete cu silicon sanitar.

**RU** Перед монтажом ванны снять защитную плёнку и внимательно проверить поверхность ванны. Наполните ванну водой и проверьте устойчивость на креплениях. Заполните боковые соединения ванны со стеной санитарным силиконом.

**SK** Pred montážou vane odstráňte ochrannú fóliu a dôkladne skontrolujte povrch vane. Vaňu napustite vodou a skontrolujte oprenie okrajov na podperách. Pre konečné utesnenie bočného spoja medzi vaňou a stenou vyplňte tento spoj silikónovým tesnením.

**UA** Перед монтажем ванни зняти захисну плівку та уважно перевірити поверхню ванни. Наповніть ванну водою та перевірте її усталеність. Необхідно заповнити стик між ванною та стіною санітарним сіліконом.



**PL** Wanny można również zabudować płytkami ceramicznymi, podmuruwując dno i brzegi wanny oraz wykorzystując nóżki dla łatwiejszego montażu i poziomowania. Zabudowę wanny należy wykonać w taki sposób, aby umożliwić wyjęcie wanny w razie konieczności.

**BG** Вани могат да бъдат също изградени с керамични плочки, зидано под дъно и ръбове на ваната и използвайки кракчета за полесен монтаж и сравняване. Зидано под дъно и ръбове на ваната и използвайки кракчета за полесен монтаж и сравняване.

**CZ** Vany možno vyzdiť keramičkami, treba dokončiť podlahu a podpěry k okrajům vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže. Treba dokončiť podlahu a podpěry k okrajům vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

**EN** The tubs may also be lined using glazed tiles. This may be obtained by providing the tub with an underpinning of brickwork and by use of leveling feet during assembling and leveling the tub. Panel of the bathtub should be made in such a way to enable the with draw of the bathtub.

**HU** A kádak csempével is szegélyezhető. Ez akkor kivitelezhető, ha téglával alátámasztjuk a kádat, és használjuk a beállítható lábakat a kád beépítésénél. A kád beépítésénél, hogy lehetséges legyen a kád kivezetése.

**RO** Puteți de asemenea a înconjura baiele cu plăci ceramice construind un zid sub fund și margine dar și folosind piciorușe sub baie pentru a instala și nivela mai ușor. Construind un zid sub fund și margine dar și folosind piciorușe sub baie pentru a instala și nivela mai ușor.

**RU** Ванны также можно обстроить керамическими плитками, обкладывая кирпичом дно и берега ванны, а также использовать ножки для упрощения установки. Установку ванны необходимо выполнить так, чтобы ванну можно было легко извлечь.

**SK** Vane možno obložiť keramičkami, len treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpěry pre okraje vane a využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže. Treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpěry pre okraje vane využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

**UA** Під час установки ванни є можливим використання обудови з плитки і використання ніжок для легкого монтажу та вирівнювання. Але це необхідно зробити таким чином, щоб була можливість легко витягнути ванну.

**PL** Wanny prostokątne – Instrukcja montażu

**BG** Правоъгълни вани – Инструкция За Монтаж

**CZ** Obdelnikove vany – Navod na montáž

**EN** Rectangular bathtubs – Instalation Instruction

**HU** Negyszögletes kádak – Szerelési utmutató

**RO** Căzi de baie dreptunghiulare – Instrucție A Montajului

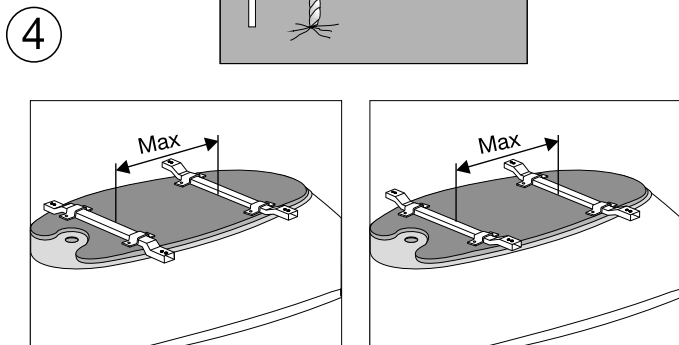
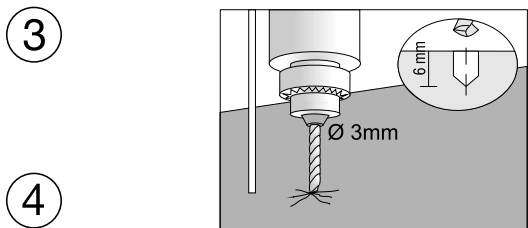
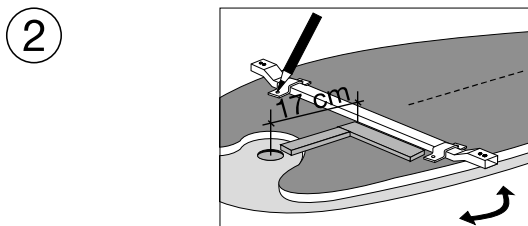
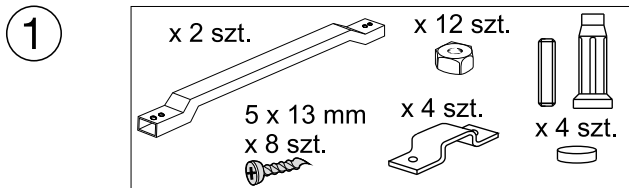
**RU** Ванны прямоугольные – Инструкция монтажа

**SK** Obdĺžnikove vane – Navod pre montáž

**UA** Ванни прямокутні – Інструкція монтажу



**KOLO**  
www.kolo.eu



PL Wanny serii Comfort, Primo  
 BG Ванны Серия Comfort, Primo  
 CZ Vany série Comfort, Primo  
 EN Comfort series bath tubs  
 HU Comfort, Primo fürdőkádak  
 RO Băile de serie Comfort, Primo  
 RU Ванны серии Comfort, Primo  
 SK Vany série Comfort, Primo  
 UA Ванны серії Comfort, Primo

PL Pozostałe wanny prostokątne  
 BG Останали правоъгълни вани  
 CZ Ostatní pravouhlé vany  
 EN Comfort series bath tubs  
 HU Egyéb egyenes kádak  
 RO Other, rectangular bathtubs  
 RU Остальные прямоугольные ванны  
 SK Ostatné pravouhlé vany  
 UA Інші прямокутні ванни

